

Кингана Каремита Грива
негера

Бр. 11.

Београд, 21-IV-1935

Удружењу Шивбара
панидрожет Станковићев. и другог. поље
Београд.

Давно сам претресао кинану на
Каремита Гриву и намао евога:

1. Каремит Ардибоје, са штапом
Внепрког Шивбара 48. има мозгу и прогову, пише
и дејствује. Дозвољу нама, а пише је ми прашко.
2. - давана муринт са штапом
Зорискица 21. прогову на мизин парастер.
рафу. Нама дозвољу а изјављује ја је мизин
прашко по Каремита.
3. - Ардибоје Бојети, са штапом
Шивбаровака 12. прогову на мизин парастер
и дејствује парастерију. Дозвољу нама о
Каремита за прогову, пер. мизин парастер са
мизинским исцетом штапована.

Дале новачена мије ражна
сјуи прогована роду и ако је негера.

Варна уде се по новачена
поштују.



Сторнишванон
Бојетију С. Шивбару

Кривоје Каранита Симио
Нагера

бр. 12.

2

Београд 21-V-933

Удружењу Трговца
наштрафити. Транзитер. и поштом. поде.
Београд.

Предложеног ризике на трага
Каранита Симио, радило сам следеће не-
неправдине:

1 - Самуило Јанковић са
стараца Трковца ул. бр. 5 има две
мозге и прозоре поравне и ширине
поде. Дозвољено је да сам трага
у Колецама и до ул. бр. 10.

2 - Марко Марковић са стараца
Крака Бреховића 192, ради на мозгу
и на прозоре поравне и основу трагити.
поде. Дозвољено је да Колецама
неправдине место.



3 - Василије Антић са стараца
Брестовак. Петар 27, прозоре на мозгу
и на прозоре поравне и основу трагити.
поде. Дозвољено је да Колецама
неправдине место.

Све горе наведеног ризике
дуо су обаврени и радило у нагери
поде трагити.

Нама да се на трагити трагити
е трагити трагити
Василије Антић

Князь Глебович Мст
негеса

№ 133

Копия 21-1-933

Угрюмскому Пробога
наугрбонд. Касартез. и мону. год
Копия

Князь Глебович Мст, князь сои сызбо
реленгубовичи.

1- Зояка Ричинт, мна таранд.
рагуз. Зованг мена и узавоузе га
жа го мена Куту. Касар сои гу
мра и мена Зованг зинт мена
го се мена и пробанг.



2- Ванда П. Левн, мна
тарандер. рагуз. Зованг и пробанг.
зизу фупаре мна.

3- Пера Зованскит мна таранд.
и пробанг. рагуз. Зованг и пробанг.
рагуз мна.

4- Ванда Ричинт, мна таранд.
и пробанг. рагуз. Зованг мна.

Все это рагуз. Пера мена
рагуз и рагуз и рагуз и рагуз и рагуз

Мана го се мена рагуз мна и
мена мна.

См. в архиве
Копия 21-1-933

Поздрав.

Рашела Бераха
Самуило Јаковљевић
Даница Шкрбић
Василије Антувак
Соломон Албахари

Миша је са ња ју једног Београ

Београд.

Овом Удружењу са сигурно стране достављено је, да на пијани имамо тезгу са разним артицима, али да радите без никакво дрволе - оштрава.

Удружење Вас упозорава, да Закон о радњама предвиђа врло строго казне за бесправан рад, па Вам стога препоручује да ОДМАХ набавите оваквине.

За упознато каже треба поступити, пошто се обрете нацонарија Удружења.

Ако у року од 8 дана не поступите по горњем, Удружење ће морати по својој дужности да Вас претстави Комесаријату Министарства трг. и индустрије, те ћете бити кажњени за бесправан рад.

Сам тога, Удружењу је достављено ДА НИ НА ПИЈАНИ РАДИТЕ - ПРОДАЈЕТЕ РОБУ и НЕДЕЛОМ и ПРАЗНИКОМ, чиме извршите штету осталим Вашим колегама који се придржавају закона и Уредбе о редном времену у трговачким радњама.

Свака трговина, који не продају животно намирнице, најотрожније је забранен рад неделом и празником, па према томе како Ви не продајете животно намирнице, значи да ни Ви не смете радити када су остале трг. радње затворене.

Удружење Вас овога пута опомиње, да У НЕДЕЛОМ и ПРАЗНИКОМ НИ РАДИТЕ, т.ј. да не радите у оно време када су трговачке радње затворене. Ако пак Удружење дозна, да се на ову опомену нисте обавирали, жариће Вас и за то претставити Комесаријату.

Синдрокатом,
СЕНИЦА ТРГОВАЦА
ГАЛАНТЕР, КОМЕРЦИЈА И ПРОСВЕТА
Претседник

Leon Dolez

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

26 маја

5

Господ.

Винка Леви,
Пера Јовановић
Божица Ристић

Београд.

Својим писмом од 16 с.к. Удружење Вас је упозорило да недељом и празником не радите, т.ј. да се морате придржавати Уредбе о радној времену у трговачким радњама. На ову бланету Удружења Ви се нисте обавирали и, како је Удружења накнадно достављено, Ви опет радите недељом и празником до подне.

Као своје члану, Удружење Вам овим опет шаље писму, да трговачке радње не смеју радити недељом и празником; оне се морају придржавати прописане Уредбе за трг. радње. Недељом и празником раде само лица која продају изложне накнаднице, што код Вас није случај.

Удружење Вас стога моли, да се постојеће Уредбе тачно придржавате, како Удружење не би дошло у положај да и перем своје воље мора Комисаријату достављати своје членове.



С поштовањем,
СЕКЦИЈА ТРГОВАЦА
ГАЛАНТЕР. КОМЕРЦИЈ. И КРАТКЕ РОБЕ
Претседник,

Leon Bilal

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

ИОБ - 1069 - К 180